

Le pays de Sarrebourg

■ MITTERSHEIM

La journée du patrimoine en costumes traditionnels

L'association Arts et Métiers de Mittersheim est en train de préparer des animations pour la fête du patrimoine. Cette festivité aura lieu le dimanche 21 septembre de 14h à 18h. À ne pas rater !

Le comité directeur est à l'œuvre depuis des semaines pour faire de cette manifestation une belle réussite... L'accueil des visiteurs sera assuré dès 14h par les membres de l'association Arts et Métiers de Mittersheim, l'AAMM. Ces derniers seront pour l'occasion vêtus de costumes traditionnels lorrains du XIXe et du début du XXe siècles.

Les animateurs bénévoles inviteront les visiteurs à les accompagner jusqu'au vieux lavoir qui a été aménagé et offert à la commune au temps de la création du canal des houillères. Les visiteurs pourront y découvrir les lavandières d'autrefois au travail et aux bavardages, ainsi que leur matériel d'époque, celui du temps où les machines à laver n'existaient pas, de même que la radio, ni la télé. Le lavoir était aussi à l'époque une trulente agence de presse qui éditait ses nouvelles verbalement, en un langage francique bien plus savoureux que la langue de Molière. Le départ se fera par la rue des Serpes. L'appariteur en tenue d'antan, armé de sa cloche, sera le guide.

Dans le village sont aussi prévues diverses étapes. À l'atelier du pressoir, les visiteurs pourront déguster du jus de pommes frais. La vieille forge du village sera ouverte. Les visiteurs pourront voir le forgeron au travail. Un maréchal-ferrant présentera l'art de parer et ferrer deux chevaux, et même celui de soigner leurs dents ! Des balades à dos de poneys islandais seront proposées. À signaler que la Cécile, une cavalière de 91 ans, est dès à présent ins-

crité !

Des chevaux de chair à ceux de vapeur

Des chevaux bien en chair on passera à ceux de vapeur avec le mécanicien local, Denis Ringwald et Jean-Jacques Lutz, des passionnés de vieilles machines, mettront en marche plusieurs tracteurs et de vieux monocylindres Bernard. Les plus vieux tracteurs seront exposés.

D'autres machines seront visibles, notamment la scie à ruban manuelle et l'extracteur de patates. Reste aussi un efficace sport de musculation à présent disparu : celui des scieurs en long. Ils donneront peut-être des idées aux adeptes de la musculation.

L'initiative de l'AAMM pour mettre en valeur le patrimoine local vaut le déplacement, d'autant plus que l'entrée au musée sera libre. Au plaisir de la découverte des vieux outils s'ajoutera la possibilité de tester sa dextérité au cours de travaux pratiques animés par le président Bernard Sinteff.



Les membres de l'association se réunissent régulièrement, entre autres pour préparer leur prochain rendez-vous qui emmènera le visiteur des siècles en arrière. Photo RL

Pour tout complément d'informations :
Bernard Sinteff au tél.
06 81 51 79 09



L'association Arts et Métiers fera revivre quelques scènes d'un lointain passé. Le scénario est prêt, les costumes aussi. Photo RL